日経LissN

2026年 8 月

配信記事タイトル＆キーワードリスト



日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月1日	ツムラが漢方工場にヒト型ロボ　27年度に導入、夜勤作業最大7割減	deploy	配備する	humanoid robots	ヒト型ロボット	replenishing	補充する
8月1日	ホンダ、ベトナムで電動二輪「UC3」生産　9月にも	electric two-wheeler	電動二輪	restrictions	規制	scaled back	後退する
8月1日	ユーロ紙幣、初の全面刷新へ　候補にベートーベンやマリア・カラス	Euro banknotes	ユーロ紙幣	circulation	流通	unveiled	公表する
8月2日	日本国債に個人マネー流入、金利上昇で投資妙味　政府も後押しへ	outstanding household holdings	家計の保有残高	incorporating	組み込む	mutual fund	投信
8月2日	「強いドイツ」へ財政拡張　新規債務180兆円、米国の圧力で国防費増	swell	膨らむ	fiscal discipline	財政規律	prudently	堅実に
8月2日	世界銀行、2031年に対中融資を終了　米国はアジア開発銀にも働きかけ	phase out	段階的に終了する	follow suit	追随する	became ineligible	対象から外れる
8月3日	中国風力発電、世界シェア8割に拡大　アフリカやアジア需要取り込む	wind turbines	風車	gaining momentum	勢いを増す	renewable energy	再生可能エネルギー
8月3日	中国AI・Kimiの衝撃、米専門家「アンソロピック最新型と僅差」	artificial intelligence	人工知能	triggered	引き金となる	semiconductor-related stocks	半導体関連銘柄
8月3日	衣類リサイクル、自治体回収を拡大　環境省が拠点増設へ指針	municipalities	自治体	disposal	廃棄	incorporated	盛り込む、組み込む
8月3日	脱「ブラック霞が関」へ勤務時間を一元把握　働き過ぎ文化の是正探る	standardize	統一する	ministry and agency	省庁	consolidated	集約する
8月3日	OpenAI「暴走」サイバー攻撃、防御は中国製頼み　悪用防止機能足かせ	attacked	攻撃する	safety controls	悪用防止機能、安全制御装置	defense	防御
8月4日	米テック5社AI投資、「見えざる債務」268兆円　注記のみ記載に危うさ	obligations	債務	balance sheets	貸借対照表	estimate	試算
8月4日	バーナム英首相就任「過去40年で最大の変革を」 大きな政府路線に	lawmaker	議員	appointed	任命する	infrastructure	インフラ
8月4日	EU、アリババに制裁金1000億円　ネット通販での違法商品流通で	executive arm	執行機関	impose	科す	neglected	怠る
8月4日	住友化学、全固体電池の新部材量産　EV向けに製造費抑え安全性向上	all-solid-state batteries	全固体電池	electrolyte	電解質	lithium-ion battery	リチウムイオン電池
8月4日	独ポルシェ、2035年までに5000人追加削減　米中市場不振で	restructuring	リストラ	natural attrition	自然減	compensation	報酬
8月5日	中国車部品が日本上陸、低価格で「ケイレツ」崩し　音声AI大手は初進出	supply networks	供給網	passengers	同乗者	air conditioner	エアコン

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月5日	日英伊の次期戦闘機、対カナダ輸出へ情報共有　投資回収へ独豪も開拓	next-generation fighter	次期戦闘機	confidentiality requirements	保全義務	like-minded countries	同志国
8月5日	国の「負動産」、ソロキャンプ用なら売れる？　財務省が民間サイト掲載へ	heirs	相続人	untapped demand	隠れたニーズ	disaster preparedness	防災
8月5日	経産省が「健康経営」の情報開示促す　指針策定、比較しやすく	presenteeism	プレゼンティーズム	organizational vitality	組織活性度	definitions	定義
8月5日	Microsoft、「AIのチームプレー」でサイバー防御自動化　コスト半減	autonomous	自律型の	cyber defense	サイバー防御	dedicated to	に特化した
8月6日	2040年度の民間投資250兆円、規制緩和で支援　政府の金融戦略	unveiled	公表する	quantum	量子	mergers and acquisitions	買収・合併
8月6日	飛ぶか「日の丸ジェット」 MRJ頓挫3年、自前から国際連携に転換	Momentum	機運	envisioning	描く	fuselage	胴体
8月6日	中国ロボット掃除機、階段も上る　安さより技術で世界シェア7割	household robot vacuums	家庭用ロボット掃除機	oligopoly	寡占	distinctive features	独自機能
8月6日	キリン一番搾り、農家支援で「共感消費」開拓　税改正にビール商機	liquor tax reform	酒税改正	donate	寄付する	flagship	主力の
8月6日	日本のGDP、レアアース止まれば2.3%減　主要国で最大とIMF試算	supply	供給	estimate	試算	suffer	打撃を受ける
8月7日	セブン、PayPayと顧客データ統合　集客向上へ決済の利用者狙う	integrating	統合する	shore up	テコ入れする	proprietary	独自の
8月7日	米フォードと中国吉利汽車、スペインで生産合弁　車両共同開発も	privately owned	民営の	manufacturing joint venture	生産の合弁会社	stake	出資
8月7日	パナソニック「メンズ美容」磨く　8万円シェーバー、化粧品参入も視野	palm-sized	手のひらサイズの	cosmetics	化粧品	struggling	苦戦する
8月7日	ヤンマー、GPS付き農機で収穫時期を管理　加工業者向けシステム	farm machinery	農機	agricultural products	農作物	sugar mill	製糖工場
8月7日	欧州向けエアコン、中国が鉄道でスピード輸送　海運より25日早く冷風	international freight	国際貨物	oversees	担う、監督する	surging	急拡大する
8月8日	ユニクロ、インド開拓へ5年で100店舗　柳井氏が意欲「大都市に展開」	subsidiary	傘下企業	store count	店舗数	source of revenue	収益源
8月8日	日本の生成AI利用まだ6割　仕事中心、7割超の米国は「友達」使い	generative artificial intelligence	生成人工知能	consult	相談する	survey	調査
8月8日	Appleの時価総額、一時5兆ドル突破　NVIDIAに続き史上2社目	market capitalization	時価総額	massive spending	巨額投資	semiconductor stocks	半導体株

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月9日	米ナイキ、中国ECを直営に一本化　ブランド力立て直しへ	local distributors	現地代理店	struggle	低迷する	reclaim	取り戻す
8月9日	中国AI新興「オープンソース」4強、米優位揺らす　企業価値30兆円超	dominance	優位	exceed	超す	semiconductor restrictions	半導体の制限
8月9日	オリオンビール、初の国外生産　海外売上高7割増へ英醸造所に出資	craft brewer	クラフトビール醸造企業	contract production	委託生産	flagship product	主力商品
8月10日	日本の対米巨額投資、シティとJPモルガン参加　懸案のドル調達前進	near-term path	当面のめど	massive amount	巨額	government-affiliated	政府系の
8月10日	国家公務員の短時間勤務、取得条件を拡大　体調不安・修学でも可能に	emerged	判明する	work reduced schedules	短時間勤務する	circumstances	事情
8月10日	クレヨンしんちゃん、タイでも嵐を呼ぶゾ　住友商事など現地財閥と	product launches	商品展開	competition	競争	international exhibition center	国際展示場
8月11日	予算委員会への首相出席が半減、過去5年比　国会より官邸内に	focused deliberations	集中審議	dissolved	解散する	tally	集計
8月11日	ジャングリア、初年度来場100万人　集客増へ運営・設備をテコ入れ	ceremony	式典	benchmark	目安	profitability	採算
8月11日	金融庁、地銀・信金の職員向け通報窓口　不正把握へ監督機能強化	revise	改める	credit cooperatives	信用組合	whistleblower reports	内部告発
8月12日	ベイン、キオクシア株売却益2.5兆円　PEファンドの国内案件で最大	major shareholder	大株主	gains	利益	investment deal	投資案件
8月12日	国家公務員の課長級ボーナス「絶対評価」へ　納得感促し若手離職防ぐ	ministries and agencies	省庁	perceived fairness	納得感	compensation	処遇
8月12日	サッポロ、気候変動対応のホップ開発　独自ビールと安定調達の二兎追う	chemical pesticides	化学農薬	distinctive flavor	独自の味わい	latitude	緯度
8月13日	クウェート、2.6兆円の送油管契約　ホルムズ迂回ルート構築を模索	partnership agreement	パートナーシップ契約	investment funds	投資ファンド	deal	契約
8月13日	ソフトバンク系、免税対応を一括代行　新制度でキャッシュレス返金	launch	始める	consumption tax	消費税	tax-inclusive prices	税込み価格
8月13日	20代の8割、いまだNISA使わず　本音は「投資まで頑張れない」	tax-exemption program	非課税制度	statistics	統計データ	assets	資産
8月14日	中国半導体CXMT、上場資金で生産能力2～3倍　時価総額80兆円規模	semiconductor memory	半導体メモリー	emerging companies	新興企業	market capitalization	時価総額
8月14日	日本郵船、富裕層向け大型クルーズ船新造　飛鳥Ⅱ後継	cruise ship	クルーズ船	operate	運航する	demand	需要

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月14日	米規制当局、UBS傘下に約196億円の制裁金　マネロン対策に不備	imposed	課す	civil money penalty	民事制裁金	violations	違反
8月15日	松井証券、資産運用業に参入へ　ファイブスターに2割超出資	asset management business	資産運用業	capital and business alliance	資本業務提携	mutual funds	投資信託
8月15日	巨大ITのスマホ競争阻害「改善を」 2度目の報告書に公取委が見解	released	公表する	submitted	提出する	dialogue	対話
8月15日	中東欧を熱波直撃　原発全停止の恐れ、ルーマニアは自動車を生産停止	temporarily halt	一時停止する	nuclear power generation	原発	electricity consumption	電力消費
8月16日	中国とブラジル、追加関税発動の米国念頭に連携確認　首脳電話協議	bilateral	2国間の	additional tariffs	追加関税	constructive role	建設的な役割
8月16日	三井住友銀行、AI半導体や宇宙新興に照準 「企業価値担保権」の融資	assessed	評価する	quantum computing	量子コンピューター	business succession	事業承継
8月16日	日米協調介入、避けたかった米国債売却の悪夢 「友情」に透けるリアリズム	coordinated intervention	協調介入	speculative traders	投機筋	exploiting	突く、悪用する
8月17日	JFEエンジなど、橋梁の点検・更新を代行　通行止め5000本更新へ一手	deterioration	老朽化	inspections	点検	replacement	更新
8月17日	ホテルオークラ、トルコ・カッパドキアに28年開業　複数展開も	expanding	展開する	restored	修復する	approximately	約
8月17日	米コカ・コーラやヒルトン、W杯特需が業績押し上げ　試合数増も寄与	Demand	需要	fairly	比較的	tournament period	開催期間
8月17日	米銀の融資基準、1年9カ月ぶりの緩さ 「厳しく」と「緩く」が並ぶ	lending standards	融資基準	intensifying competition	競争激化	survey	調査
8月17日	Amazon時価総額3兆ドル突破　世界5社目、クラウド好調で株価急騰	market capitalization	時価総額	massive	巨額の	operating margin	営業利益率
8月18日	セブン銀行が小売りに銀行機能外販　手軽に金融参入、ファミマも対象	banking functions	銀行機能	convergence	融合	nonfinancial companies	事業会社、非金融企業
8月18日	25年の世界貿易7%増、ジェトロ報告書　26年は中東情勢で下振れも	nominal	名目の	generative	生成的な	integrated circuits	集積回路
8月18日	ニプロ、インドで透析の研修車両　農村部巡回で人材と市場を育成	dialysis treatment	透析治療	converted	改造する	streaming facilities	配信設備
8月18日	2026年秋のサンマ「不漁・小型」に　日本近海への来遊、最少の可能性	forecast	予報	Pacific saury	サンマ	surveys	調査
8月18日	ダイハツ・スズキ「軽HVが現実解」 想定より安いBYDラッコに警戒	electric vehicle	電気自動車	competitive	競争力のある	formidable rival	強い競合

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月19日	日本人の人口1億2000万人割れ、1984年以来42年ぶり 人口動態調査	released	発表する	survey	調査	prefectures	都道府県
8月19日	知財・ブランドへの投資額、企業に開示要請 競争力向上へ政府要綱	intangible assets	無形資産	intellectual property	知的財産	competitiveness	競争力
8月19日	目覚める中国版ナスダック メモリー上場、「国家隊」が熱狂演出	major memory chip maker	半導体メモリー大手	mainland	本土	competition	競争
8月19日	膨らむ生保解約、返戻金は半期最高ペース マネーは高利回り求め投信へ	policyholders	契約者	Surrender benefits	返戻金	exceeded	超える
8月19日	スペイン領に移民殺到でEU分断 伊は国境審査を復活、偽情報も拡散	influx	流入	illegal migrants	不法移民	anti-immigrant sentiment	反移民感情
8月20日	SNS「無限スクロール」は有害 こども家庭庁、年齢制限はなお議論	draft interim report	中間報告書案	harmful	有害な	age restrictions	年齢制限
8月20日	ロンドンの川を遊泳可能に 3900億円計画、欧州で水質向上の機運	swimmable	遊泳可能な	sewage	下水	reconnect	つながりを取り戻す
8月20日	台湾新幹線、「破談の危機」越えた日本の車両 日立・東芝が出荷式	consortium	企業連合	new rolling stock	新型車両	bidding	入札
8月20日	ソニー、タムロンに買収提案 フィジカルAIへのカメラ技術転用を模索	production costs	生産コスト	proposal	提案	company value	企業価値
8月20日	英首相、地方分権へ税源移譲打ち出す 成文憲法の制定にも意欲	sources of tax revenue	税源	devolution	分権	regional disparities	地域間格差
8月21日	日の丸データ流通網、業種・競合越え結集 ソフトバンクやNTTなど	practical use	実用化	inaugural ceremony	発足式	electronics	電機
8月21日	Google、アプリ向けの年齢確認機能を全世界に SNS規制に対応	verify	確認する	regulations	規制	restricting	制限する
8月21日	日本支援のカンボジア港、国境閉鎖で「荒稼ぎ」 日系に不満募る	Total container throughput	コンテナ総取扱量	logistics costs	物流費	seaborne cargo	海上輸送貨物
8月21日	年金の所得代替率、2.2ポイント改善の可能性 GPIF運用好調で	tailwind	追い風	pension finances	年金財政	replacement ratio	所得代替率
8月21日	コメ兵HD、中国・上海で法人向けセリ 「日式」目利きで市場開拓	secondhand goods	リユース品	auction	オークション	expand	拡大する
8月22日	FIFAの子会社設立・売却計画が頓挫 独行を許したガバナンスの不全	drew controversy	物議を醸す	subsidiary	子会社	collapse	頓挫する
8月22日	設備投資額最高35兆円、AI供給網整備の裾野広がる 26年度日経調査	capital investment trends	設備投資動向	compiled	まとめる、集計する	semiconductors	半導体

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月22日	「カクヤス」酒屋から物流企業へ　冷蔵庫増やし肉も配達、酒離れに先手	Major liquor retailer	酒類販売大手	sense of urgency	危機感	logistics company	物流企業
8月23日	OPECプラス、9月も増産継続　自主減産は終了	voluntary	有志の、自主的な	production quotas	生産枠	consecutive	連続した
8月23日	産総研、蓄電池研究者300人に倍増　データセンター向け高出力を開発	commercialize	実用化する	fluctuations	変動	incorporates	取り込む
8月23日	ベトナム・フィリピン、半導体で狙う高所得国　ASEAN成長序列に変化	gaining prominence	台頭する	income classifications	所得区分	defines	定義する
8月24日	韓国、検事から捜査権を剝奪　「検察解体」で刑事司法が混乱	strips	剝奪する	prosecutors	検事	dismantled	解体する
8月24日	中国「銀髪経済」に照準、日本勢が介護用品100店　60歳以上3億人	wholesaler	卸売り業者	tapping demand	需要を捉える	wheelchairs	車いす
8月24日	中国アリババ、「米国勢に迫る性能」のAI公開　料金は半分以下	largest e-commerce company	ネット通販最大手	artificial intelligence	人工知能	parameters	パラメーター
8月24日	羽田国内線の手荷物預け、出発30分前で締め切り　遅延頻発で各社前倒し	passengers	乗客	domestic flights	国内線	departure	出発
8月24日	「暑すぎる夏」文化シヤッター、遮熱事業で売上高4倍　避難所にも	heat-shielding sheets	遮熱シート	gymnasiums	体育館	evacuation shelters	避難所
8月25日	秋田に日本最大級AIデータセンター　建設費2兆円、UAEが投資へ	renewable energy	再生可能エネルギー	advantage	優位性	electricity supply	電力供給
8月25日	東大が2年連続赤字へ　「貯金」数年で枯渇、研究者の削減不可避	experimental equipment	実験機器	carryover funds	繰越金	exhausted	枯渇する
8月25日	富士フイルムHD、複合機事業を分離・上場へ　売上高35%の最大部門	multifunction printers	複合機	spin off	切り離す	revenue	売上高
8月25日	双日、ベトナムで牛肉増産　「日本式」衛生管理でブランドづくり	processing capacity	処理能力	dairy	乳製品の	adjacent fattening farm	隣接の肥育場
8月25日	ファミマ、全店で中古品引き取り　ブックオフと組みリユース市場開拓	launch	始める	appraise	査定する	secondhand market	リユース市場
8月26日	伊藤忠と日テレ、TV広告効果見える化　ファミマ購買歴と視聴情報連携	retail	小売りの	efficient	効率的な	compete	対抗する
8月26日	3メガバンク、外貨の資金余力198兆円に　中東情勢や対米投資に備え	foreign-currency liquidity	外貨の流動性	funding capacity	資金余力	cash-flow difficulties	資金繰り難
8月26日	関電や川崎重が石炭火力のCO2初輸送　京都→北海道、地下貯留に備え	carbon dioxide	二酸化炭素	emitted	排出する	coal-fired power plant	石炭火力発電所

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月26日	道路の点検・散水に自動運転　26年度実証、自治体の人手不足を緩和	automated-driving vehicles	自動運転車	pavement inspections	舗装点検	Demonstration trials	実証実験
8月26日	上昇続く欧州金利、仏30年は18年ぶり高水準　原油高を懸念	Yields	利回り	turmoil	混乱	prolonged inflation	インフレの長期化
8月27日	テスラ、26年中に日本の納車拠点7から11に拡大　販売急増の混乱収拾	surged	急拡大する	increased subsidies	補助金増額	disruptions	混乱
8月27日	中国「石炭化学」に14兆円　ホルムズ危機で石油代替、エネ安保を改善	coal chemical industry	石炭化学産業	resins	樹脂	oxygen	酸素
8月27日	ソニーGとTSMC、熊本工場に1兆円投資　次世代画像センサー29年量産	mass-produce	量産する	semiconductor	半導体	image sensors	画像センサー
8月27日	スタートアップの資金調達しやすく　金融庁、専門融資会社の規制緩和へ	regulations	規制	emerging companies	新興企業	cutting-edge technologies	先端技術
8月27日	トライアル、猛暑需要で飲料水工場　最安水準の1本41円で関東に供給	extreme heat	猛暑	logistics base	物流拠点	annual production capacity	年産能力
8月28日	NEC、AIエージェント「17人」で新部署　無人組織が業務自動化を推進	autonomously	自律的に	coordinators	司令塔、取りまとめ役	human resources	人事
8月28日	明治安田生命、団体年金の利回り1.7%以上に　配当下限引き上げ	dividend rate	配当率	group annuity insurance	団体年金保険	entrusted	預ける
8月28日	住友ゴム、スポーツ車運転の巧拙「青·緑·赤」の3色で表示　28年にも	commercialize	実用化する	color-codes	色分けする	novice racing enthusiasts	レース愛好家の初心者
8月28日	JICAが150億円規模のアグリボンド　食料不安で途上国に農業支援	becomes less stable	不安定になる	fertilizer	肥料	sustainable	持続可能な
8月28日	高度専門人材を「時価採用」 30代で部長級賃金も、ジョブ型運用で	highly specialized talent	高度専門人材	seniority-based systems	年功序列型	commensurate	見合う
8月29日	NVIDIAと金融6社、外部から80兆円調達　AIデータセンター構築支援	framework	仕組み、枠組み	financial resources	資金力	infrastructure	インフラ
8月29日	ネット証券大手5社、米国株を日中も売買へ　23時間取引開始に対応	major online brokerages	インターネット証券大手	spur	動きを強める、促す	selectively	選別して
8月29日	ソニーGが車載AIエージェント 「相棒キャラ」伴走、車内エンタメ開拓	faltered	頓挫する	autonomous driving	自動運転	sounding board	壁打ち相手、相談役
8月30日	朱鎔基・中国元首相が死去　97歳、経済改革に手腕	tenure	在任	accession	加盟	paramount leader	最高実力者
8月30日	日本、湾岸諸国のインフラ復興支援へ　イランの攻撃で電力・石油被害	military conflict	軍事衝突	comprehensive	包括的な	reconstruction	復興

日経LissN 2026年8月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日・祝は3本ずつ毎日配信しています。2026年8月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
8月30日	NVIDIA、スペースXの宇宙データ衛星にAI半導体　27年打ち上げ	cutting-edge	最先端の	Launches	打ち上げ	electricity supplies	電力供給
8月31日	ふるさと納税、返礼品「海外産ワイン」にメス　全国 1700自治体調査へ	fact-finding survey	実態調査	municipalities	自治体	hometown tax donations	ふるさと納税
8月31日	国債の即時取引始動へ　三菱 UFJが27年度にも、ブロックチェーン活用	settlement	決済	tokenized deposits	トークン化預金	funding efficiency	資金効率
8月31日	DeepSeek、ヒト型ロボ新興と資本提携　中国でフィジカル AIを推進	capital and business partnership	資本業務提携	humanoid robot	ヒト型ロボット	initial public offering	新規株式公開
8月31日	豪州レアアース開発、一貫生産で中国牙城に挑む トランプ政権も支援	integrated system	一貫した体制	mining	採掘	refining	精製
8月31日	米国が対イランで二次制裁拡大、デジタル資産など 5分野 「例外ない」	economic sanctions	経済制裁措置	aviation	航空	isolate	孤立させる